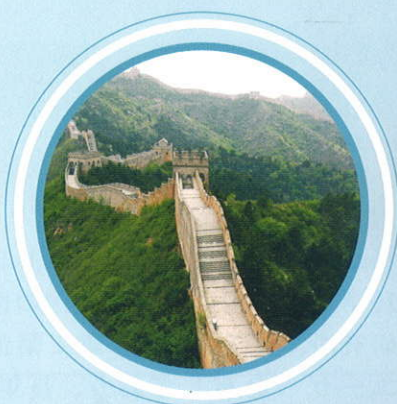


# 日本分析・測定・医療機器 —— 展示交流会 ——



in Beijing

会期：2012年11月16日（金）～17日（土）

会场：北京國際會議中心

主催：中国医葯集团・中国科学器材公司、日本國際貿易促進協會

# 日本分析・測定・医療機器 展示交流会

## ご挨拶

本年11月に北京市におきまして、「日本分析・測定・医療機器展示交流会」を開催する運びとなりました。同展示交流会は、私共、日本国際貿易促進協会と中国医薬集团公司所属の中国科学器材公司との共催により、中国科学技術部ご後援のもと開催する予定です。

本年、日中両国は、国交正常化40周年を迎えますが、私共は1954年の創立以来、日中両国間の交流と相互理解を一層増進すべく、各種の交流事業を展開してまいりました。この記念すべき年において、両国の戦略的互恵関係をより一層推進することを趣旨として、

この度の展示交流会は、特に日本の先端技術が集約された科学技術分野（医療、分析、測定機器）での日本企業の最新製品・技術を中国の関係者に直接紹介する場とさせていただきたく存じております。

皆様には、是非とも開催主旨をご理解いただき、ご出展頂きたく、お願い申し上げます。

日本国際貿易促進協会  
2012年2月吉日

## 特徴

日中国交正常化40周年を契機に世界に誇る日本の最先端技術の数々を中国に示す、日本企業展示会として開催します。共催者の科学器材公司是、中国全国の医療機構、科学研究所、大学研究所、鉱工業企業など幅広いユーザーを有しており、長年にわたり科学技術分野の国家重点プロジェクトの技術・設備導入にも携っています。また、同社が所属する中国医薬集団は中国最大の医療機器・

医薬品・健康産業企業グループであり、これらのルートを通じ、御社の製品と技術を中国の専門大学の教授や研究者、病院、医療研究室など最終ユーザーに直接ご紹介し、商談する絶好の機会をご提供いたします。なお、展示会の併催行事として中国の業界団体との共催による技術セミナーや出展企業による技術交流会の開催も企画しておりますので、併せて宣伝の場にご活用下さい。

## 出展範囲

研究用分析機器・装置	測定機器	環境・エネルギー用計測・分析機器	
理化学器機	情報処理システム	バイオ関連分析機器・装置	食品関連分析機器
医用検査機器・システム	医療機器	その他研究機器・設備・消耗品	

(\*中国主要案内先リストをご参照下さい)

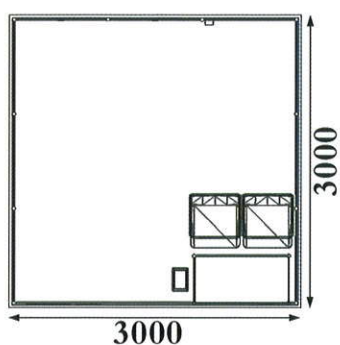
名称	- 日中国交正常化 40 周年記念事業 - <b>日本分析・測定・医療機器展示交流会</b>
会期	2012 年 11 月 16 日 (金) ~ 17 日 (土) 【2 日間開催】
会場	北京国際会議中心
主催	中国医薬集団・中国科学器材公司、日本国際貿易促進協会
後援	中華人民共和国科学技術部、中国儀器儀表学分析儀器分会、中国科学儀器産銷聯合会、現代儀器雜誌社、社団法人日本分析機器工業会、社団法人日本電気計測器工業会(予定)

## 出展スペース・ブースのご案内

### パッケージブース

サイズ : 9 m<sup>2</sup> (間口 3m × 奥行き 3m)

出展料 : 35 万円 / 9 m<sup>2</sup>



### パッケージに含まれるもの

- |      |   |   |
|------|---|---|
| 基礎装飾 | = | 壁面 (3 面)<br>カーペット   |
| 付属備品 | = | 受付カウンター (1 台)<br>イス (2 脚)<br>蛍光灯 (2 灯)<br>電源 (1 箇所 / 220V・5A) |

\* 複数小間をご希望の場合、間仕切壁面は付きません。

### スペース渡し

サイズ : 36 m<sup>2</sup> からのお申込となります。

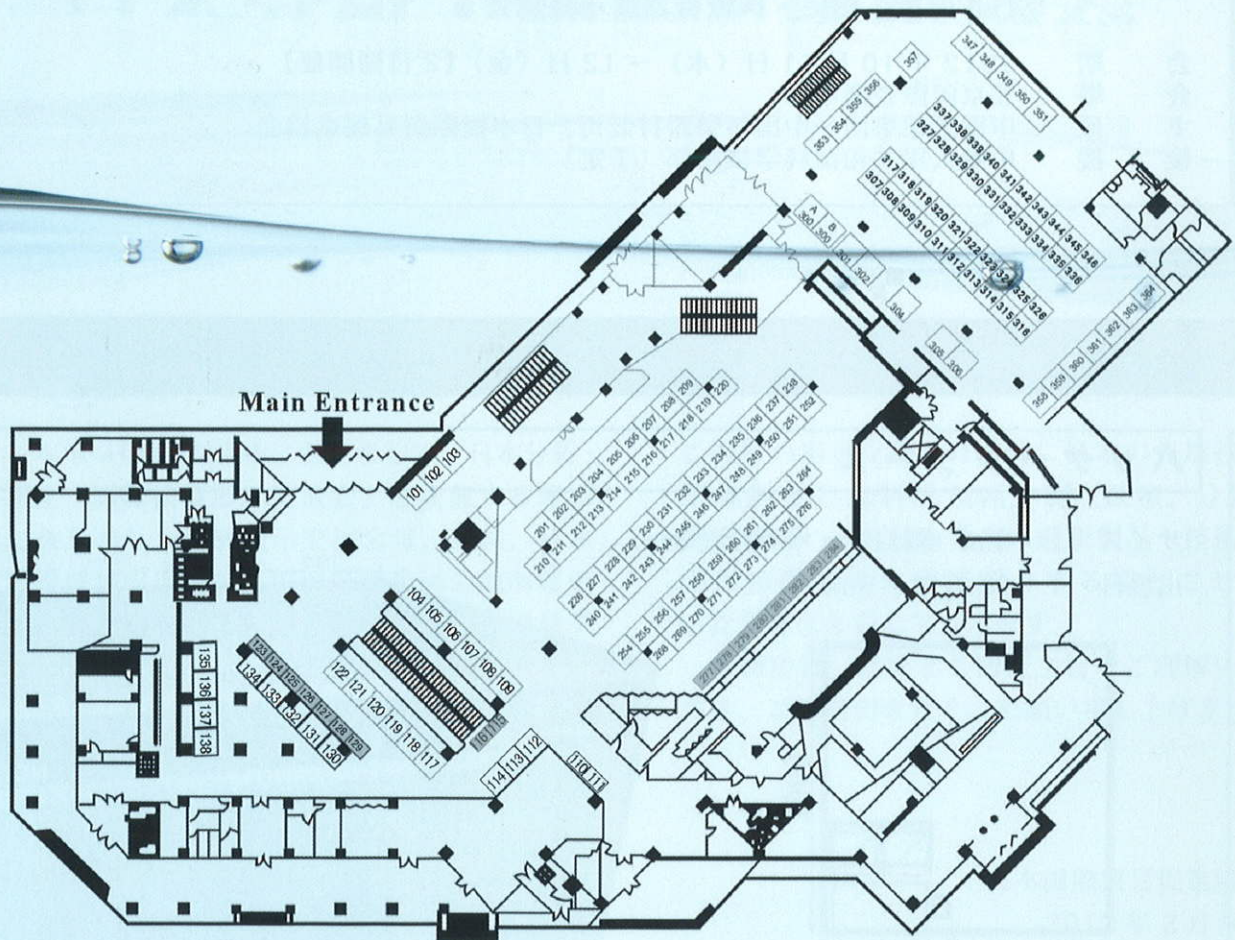
出展料 : 4 万 1 千円 / m<sup>2</sup>

## スケジュール

**出展申込締切 : 2012 年 6 月 29 日 (金)** ※小間数が満小間になるまで随時出展を受け付けますが、満小間になり次第受け付けを終了いたします。予めご了承ください。

設営・搬入	2012 年 11 月 15 日 (木)
会期	2012 年 11 月 16 日 (金) ~ 17 日 (土)
搬出	2012 年 11 月 17 日 (土) 展示交流会終了後～

## 会場図



### ■お問い合わせ先■

#### 日本国際貿易促進協会

〒101-0047 東京都千代田区内神田1丁目9番13号柿沼ビル4階

TEL : 03-6740-8281 FAX : 03-6740-6160

URL : <http://www.japit.or.jp> E-mail : [exhibition@japit.or.jp](mailto:exhibition@japit.or.jp)

#### < 企画運営 >

#### 株式会社 展示構成

〒120-0002 東京都足立区中川4丁目10番3号

TEL : 03-3605-9289 FAX : 03-3605-4444

URL : <http://www.tenjikousei.co.jp> E-mail : [china@tenjikousei.or.jp](mailto:china@tenjikousei.or.jp)

#### < 日本運輸担当 >

#### 株式会社 日新

〒102-8350 東京都千代田区三番町5

TEL : 03-3283-6502 FAX : 03-3238-6508

URL : <http://www.nissin-tw.co.jp> E-mail : [y\\_sakamaki@nissin-tw.co.jp](mailto:y_sakamaki@nissin-tw.co.jp)